

## LA EDITORIAL FRAGMENTA TRADUCE DEL CATALÁN AL ESPAÑOL EL LIBRO "MONJAS", DE LAIA DE AHUMADA

Posted by Fernando Prado, cmf on 15 Noviembre 2011 under [libros](#) | [Read the First Comment](#)



La editorial **Fragmenta** acaba de publicar en español el libro "Monjas", que es **traducido del catalán** que publicaron en el año **2008**. Aunque la difusión del libro quedó muy reducida al ámbito catalán, algunos años después, amplia horizontes y **sigue ofreciendo su novedad**. Como la misma editorial dice, se trata de un libro de conversaciones **íntimo y atrevido**, que rompe con la imagen estereotipada que se tiene de las monjas para acercarnos a la **riqueza y diversidad** que viven cada una de ellas. Una simple pregunta —(¿Cuál es tu deseo profundo?)— aboca todas las confidencias y las hace todas distintas. Una pregunta recibida en silencio y en silencio desgranada, tejida con el hilo de la memoria hasta verterla en un monólogo pausado. De este modo,

la conversación se aleja de la entrevista periodística para entrar en el mundo interior.

Berta Meneses, Carme Sardà i Tort, Catalina Terrats, Eulàlia Bofill, Griselda Cos, Lucía Caram, Mariàngels Segalés, Maria Lluïsa Cortès, Mireia Galobart, Montserrat Domingo, Montserrat Viñas, Pepa Vignau, Pilar Sauquet i Muntal, Rosa Maria Barber, Rosa Maria Piquer, Rosa Prat, Roser Garriga, Teresa Forcades i Vila, Teresa Losada y Victoria Molins son **veinte monjas católicas** de diferentes órdenes religiosas y **que trabajan en diferentes ámbitos**: la enseñanza, la acogida, el mundo de la marginación, la contemplación, el diálogo interreligioso... con una única característica común: son mujeres, mujeres singulares, fieles a un deseo profundo que las hace vivir con plenitud.

**Laia de Ahumada** es doctora en filología catalana y escritora. Está especializada en escritura femenina de la época moderna, concretamente en los epistolarios —tema sobre el que hizo su tesis doctoral—, y últimamente ha centrado sus estudios en la escritura espiritual. Colabora en el proyecto «Topografía de la Espiritualidad Femenina» de la Universidad de Barcelona, y en la base de datos de «Manuscrits Catalans de l'Edat Moderna» (MCEM) del Institut d'Estudis Catalans. Está casada y es madre de dos hijos. Es cofundadora y coordinadora del Centre Obert Heura para personas Sin Techo. Vitalmente interreligiosa, centra su estudio y su escritura en este tema. Es miembro del consejo asesor de la colección Sagrats i Clàssics de Fragmenta. Es autora de los libros *A cau d'orella*, *Teresa de Jesús llegida avui* (Claret, 1996), *Vull parlar de Déu* (Publicacions de l'Abadía de Montserrat, 2001), *Epistolaris d'Hipòlita Roís de Liori i d'Estefania de Requesens (s. XVII)* (Universitat de València, 2003), *Hipòlita Roís de Liori (1479-1546)* (Ediciones del Orto, 2005), *Paraules des del silenci* (Publicacions de l'Abadía de Montserrat, 2005), *Monges* (Fragmenta, 2008) i *Els noms de Déu* (Publicacions de l'Abadía de Montserrat, 2010).

Comparte:

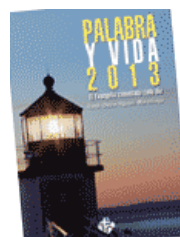


Tags: [libros](#) [monjas](#) [vidareligiosa](#)

## EVANGELIZATÉ



Un original proyecto para la Nueva Evangelización



**PALABRA Y VIDA**  
**2013**  
*Encargue ya sus ejemplares*



**Novedades**

**Libros Buenos, buenos libros**

Selección Bibliográfica para Comunidades Religiosas

**SERVICIOS EDITORIALES PCL**  
**40 años de experiencia**



Libros de encargo para institutos religiosos

**PINTOR**  
(Madrid)

**Pablo Fernández**  
Tlf. 625 57 33 93



Atención a comunidades religiosas

LA EDITORIAL FRAGMENTA TRADUCE DEL CATALÁN AL ESPAÑOL EL LIBRO "MONJAS", DE LAIA DE AHUMADA | [CatInfor.com](#) dijo,

[...] su novedad. Como la misma editorial dice, se trata de un libro de conversaciones íntimo [...] [masdecerca.com](#) Comparte esta [...]

#### ADD A COMMENT

Name (required)

Mail (will not be published) (required)

Website

Post

[home top](#)

#### NOVEDAD (BOOK-TRAILER)

#### RECOMENDADOS

- ▶ [Ciudad Redonda](#)
- ▶ [Congregaciones Religiosas \(links-vidimusdominum\)](#)
- ▶ [Editorial Católica Publicaciones Claretianas](#)
- ▶ [Instituto Teológico Vida Religiosa \(ITVR-ERA\)](#)
- ▶ [LITURGIA DE LAS HORAS: LAUDES](#)
- ▶ [LITURGIA DE LAS HORAS: VÍSPERAS](#)
- ▶ [Revista Vida Religiosa](#)

#### ENTRADAS RECIENTES

- ▶ [COMIENZA EL XV CAPÍTULO GENERAL DE LAS CONCEPCIONISTAS MISIONERAS DE LA ENSEÑANZA](#)
- ▶ [P. HEINZ KULÜKE, NUEVO SUPERIOR GENERAL DE LOS MISIONEROS DEL VERBO DIVINO](#)
- ▶ [EL P. JUAN ANTONIO CARRERA, NUEVO PROVINCIAL DE LOS PAULINOS EN ESPAÑA](#)
- ▶ [FRANCIA CONCEDE LA MÁXIMA CONDECORACIÓN A LA SUPERIORA GENERAL DE LAS SALESIANAS](#)
- ▶ [COMIENZA EL CAPÍTULO GENERAL DE LOS MARIANISTAS](#)
- ▶ [LA CONFER REHACE SU PÁGINA WEB](#)
- ▶ [LAS VOCACIONES AL MINISTERIO ORDENADO EN LA VIDA RELIGIOSA CRECEN MÁS QUE LAS VOCACIONES AL MINISTERIO ORDENADO EN EL CLERO SECULAR](#)
- ▶ [SUSPENDIDO EL CONGRESO DE LA UPSA SOBRE LA REORGANIZACIÓN DE LA VIDA CONSAGRADA](#)

▶ UNA PARROQUIA CLARETIANA HA CONSEGUIDO GESTIONAR MÁS DE 800 PUESTOS DE TRABAJO

▶ LECTURAS PARA LA VIDA CONSAGRADA: VERANO 2012

## PARA RECIBIR EL BOLETÍN

▶ OK

## ETIQUETAS

[Benedicto XVI](#) [biblia](#) [capítulo general](#) [CIVCSVA](#) [claretianos](#) [claretianum](#) [confer](#) [congreso](#) [cursos](#) [datos](#) [diócesis](#) [encuentro](#) [era](#) [espiritualidad](#) [evangelización](#) [formación](#) [formación permanente](#) [franciscanos](#) [Iglesia](#) [Internet](#) [itv.r](#) [jesuitas](#) [jnj](#) [jornadas](#) [lecturas](#) [recomendadas](#) [libro](#) [libros](#) [palabra de Dios](#) [papa](#) [publicaciones claretianas](#) [revista](#) [revistas](#) [salesianas](#) [semana](#) [semana nacional](#) [semana vida religiosa](#) [teología](#) [uisg](#) [usg](#)  
[vida consagrada](#)  
[vida religiosa](#) [video](#) [videos](#)  
[vocaciones](#) [web](#)

**2851757**

### Find us on Facebook

**Sign Up**

Create an account or **log in** to see what your



**masdecerca.com**

Like



**masdecerca.com** shared a link.

**EL P. JUAN ANTONIO CARRERA, NUEVO P**  
[www.masdecerca.com](#)  
(SP). El P. Juan Antonio Carrera (56 años), ac

July 5 at 7:18am



**masdecerca.com** shared a link.

**FRANCIA CONCEDE LA MÁXIMA CONDECC**  
[www.masdecerca.com](#)

115 people like **masdecerca.com**.



Agustin



Noelia



Pamela



Antonio



Ana Isabel

Facebook social plugin

## Información

© MasDeCerca – Vida religiosa al día  
El blog de la vida consagrada en español  
masdecerca@gmail.com  
by Fernando Prado.

## Páginas

---

[Home](#)

---

[Autor](#)

---

[El blog](#)

## Enlaces de interés

---

[Ciudad Redonda](#)

---

[Congregaciones Religiosas \(links-  
vidimusdominum\)](#)

---

[Editorial Católica Publicaciones Claretianas](#)

---

[Instituto Teológico Vida Religiosa \(ITVR-ERA\)](#)

---

[LITURGIA DE LAS HORAS: LAUDES](#)

---

[LITURGIA DE LAS HORAS: VÍSPERAS](#)

---

[Revista Vida Religiosa](#)